

Софин калымагуд икенкинъ ұлас ұйна. Бүсүднъ ұла ұйкелә, әслүснъ зундә тос-
 холгени кәдәлмәшәсә ёвона. Өвәлдәни, тосхолгәна кәдәлмәш тәгәсчән цәнтә, әмсүд-
 тән туслекцивор болна (помощник). Кәдәлмәш күн цәи. Зук кәдәлмәштә болддасәна
 бийнъ, хамәк ёмонъ әлвәд-дәлвәд одәсән ённо уга, бахә адуғар бәгәд бәцәхәнә.
 Бәдәк гәрнъ - Мирин патъригуд. Патърин үнәвнъ икә бишә. Әдән дундә му-бишә
 „борцәктә“ цокән уләс бәнә, зук әдән олен бишә, тичкәд вүн икәр бахтад бәиә ұлу
 ёмон чигә уга, бәлвә икә түрү-зүрү уга бәдәк йәтән гикәсә бишә. 2-3 күн инва-
 лиднә гәртә бәцрәнә. Гәл-нам икә гүгәд бәсәннъ мәдәкдәхәш. Нәгә ахә гәлни -
 Әркә улдән бахә сағар әлвәцәр боләд бәнә. Түнәсә бишә цугар сән бәхә бәси-
 йән.

Түрү зүрүдә икәр дарәндәл уга торад норад бәцәхәнәвдән. Төрәл-төрәсән, гәр-
 сән гәзәр-усән санакцад чәккә утирнә, зук әрәсә уга. Нака тәвсән тәвәлгә әнә ги-
 кәсә бусу эн. Ынә-ардәсә бичәк тамгә бәлә ирәшә. Төрин ұлдә ухаган тәвдкә
 хамәк ёмон закәсә оролцад бәхичүвәдән. Алдәртә нәртә уста йәтән манигә икә учир-
 тә абчә бичәк тамгә бичәд яғадкә-кәлгәкә бәнәтә гәд сурәд сонирхәд бәхәш, зәнгә
 зәгәсән ховалцак әвиәсә уга.

Кәрәнә тәна илгәсән „Цаган ёвәсәни цәлигә“ әвәд, умшәд икәр хәндәкә бәйрүлцән.
 Икәр сонирхәдкә әмшүвәдән. Цәранцән чигә тәсәләл уга илгәдкә бәхигә әрдкә
 сурдкә бәнәвдән. Тигәд тәрә журналцән - әндәстәндә әмигранцәдә бәдәк калымагу-
 дин бәцәл бичицхәтән гиксән әрәлгитән әмшәд илгәд кәдәсә-чәдсәрән әндәкә йәтәнә
 бәдәк бичидкә бәнәвә.

Одәхән мәнә Пәрнәктә зәдкәртә, гәлцәлтә гәру болвә. Өнгөрәсән Вәлвәджәр Бәгәе-
 вин йәнчән йисән нәстә Борис (бидән түгә Вәлкан гәд нәдкәд нәрәцәдәк биләвдән)
 гикәк кәвү йнгөрәсә. Әнә кәвүн әндкәл Пәрникин „күкдин сәд“ гикәк сургули ду-
 сәд Муминә гимназвәдә орлә. Түрәмәл икә (бәспрәдәлнәш, бәскәнәчнәш) биликтә кә-
 вүн билә. Бидән цугар үнүгә үзәд бәйрәнән хәнәд икәр әркәлүлдәк биләвдән. Тус-
 хәл би әдү дүнгән биликтә кәвү ишкән үзәудкәсән әнә. Гимназвәдә орад гәкцәхәк
 сәр боләд гәктәд гөрвә хәнәд йнгөрәдкә оцәвә. Бидәндә әнә икә гәшүтә ёмон бол-
 вә.

Одә яхбәвә. Зәячин тәвсән кәвә, тәвәлгә икә гикәсә бусу эн.

САНА СТОЯНОВ.

---На жизни калыков в Десине. Союз калыков в Десине, организованный группой
 калыков 4 года тому назад, ныне, в виду раз'езда по другим местам многих его
 членов, с одной стороны, а с другой - наступившей тяжелой безработицы, прекратил
 свое существование. Казалось бы, что именно теперь, в период безработицы, больше,
 чем когда бы то ни было, нужна была подобная организация для оказания посиль-
 ной помощи нуждающимся нашим братьям. При некотором напряжении и при наличии
 доброй воли у всех, можно бы было сохранить организацию, можно было продолжать
 оказывать помощь своим сочленам. Но отсутствие навыка к организованной (фор-
 мально) общественной жизни и патриархальная калыцкая традиция сделали то, что
 Союз прекратил свое существование.

Отсутствие навыка к организованной жизни выразилось в том, что многие не по-
 сещали собрания, не принимали деятельного участия в обсуждении больших вопросов,
 не вносили аккуратно членского взноса. В силу же старой калыцкой традиции, во
 многих случаях помощь оказывалась и оказывается не организованно, в порядке
 индивидуальном, т.е. всякий калык, ищущий кое-какое сбережение, непосредственно
 оказывает помощь своему нуждающемуся собрату. На этом основании некоторые „до-
 казывают“, что нет особенной необходимости в организации, ибо, когда у меня есть
 лишние франки, то и без всякой организации дам нуждающемуся.

Такой подход к вопросу мне кажется ошибочным. Особенно сейчас, когда беда
 стоит за порогом, когда каждый из нас завтра может очутиться в лагере „несму-
 щих“, мы с особенным вниманием должны относиться к вопросу взаимопомощи, чтобы мы
 сами не очутились под открытым небом. Каждого сознательного калыка должен не-
 устанно преследовать вопрос: „а что будет завтра?“. Это - самый больной вопрос
 в нашей сегодняшней жизни. Сейчас дело организации нашей эмиграции пока что
 находится в первой стадии, но в жизненных интересах всех необходима организа-

ция, как солнце, как вода, воздух.

Такого рода пожелание было высказано на ликвидационном собрании Союза и оно было встречено с большим сочувствием. Надо надеяться, что превративший свое существование Союз, под иным названием, будет восстановлен и та полезная его работа по оказанию помощи своим сочленам будет продолжаться.

Собрание выразило благодарность старому правлению.

ГОГОЛЬ В. РАВИЧ.

ЦАГАН ДАЙ БОГ УЧИРТО - О ПРАЗДНИКЕ ЦАГАН.

1. „Редакция Новых Волн“ и все калмыцкую колонию поздравляю с праздником Цаган. Дай Бог хорошего праздника“. Редактор „В“ И.А. БЕЛЫЙ.

2. Редакция журнала „Нов. Волны“. От имени Общества ревнителей Казачества просим передать братьям казакам-калмыкам наш братский привет и поздравление с днем высокоторжественного праздника Цаган. От казацкого сердца желаем им дожить до тех дней, когда мы можем с достоинством вступить на те Поля, где гуляли Булавин Атаман и Чингис-Кан. Слава им, да будет слава нам! За председателя ОРК И.С. ЮБЕЛИН. За писари Чертков.

3. „Поздравляю редакцию журнала „Нов. Волны“, его сотрудников и все калмыцкую колонию с наступающим высокоторжественным праздником Цаган. Желаю братьям казакам-калмыкам встретить и проводить его в добром здравии и благополучии“. Полк. А.Т. ЖУКОВ.

4. „От имени Донской парижской станции поздравляю с высокоторжественным национальным праздником Цаган Дай Бог не все свое время встречать его здесь на чужбине, а хоть раз да дома в своих раздольных степях“.

Ес.А. ТРОНИНОВ.

5) „Редакция „Нов. Волн“, всех сотрудников поздравляю с наступающим праздником Цаган. Дай Бог скорого всем нам возвращения в свои Родные края, в освобожденную Казаккию и там продолжить издание нашего национального печатного органа. Дай Бог всем нам принять участие в строительстве и укреплении устоев единого казацкого государства, Казаккии, как здесь, в эмиграции, наши братья принимают участие в вольноказачьем освободительном движении“.

ГОГОЛЬ В. РАВИЧ. ДЖАЛЫЧ ЧУРКОВ.

6. Поздравляю редакцию журнала „НВ“ и в ее лице всех братьев калмыков с великим праздником Цаган. Дай Бог, чтобы следующий великий праздник встретить у себя на тихом Дону, в привольных степях, свободных от русского ига. Чтобы в этот день в своем Хуруле вознеслась молитва великому Будде и всем святым его. Чтобы в этот день, в кругу своей семьи и близких, полилась вольная песня, песня свободных Донских казаков.

Всем вольным казакам-калмыкам я желаю полного единения, чтобы все сошлись дружными рядами под В.К. знаменами.

Взгляните назад и вы увидите те безчинства, те издевательства и насилия, который творил русский народ и русская власть над Казачеством во всей России. Души павших и измученных ваших друзей, родных и близких, которые пали от русской руки, вопиют к вам с просьбой освободить от тиранов нашу Родину - Казаккию. Освободить наше святая святых, наши церкви и хурулы, которые разрушили безбожники.

Знаете же хорошо все за и против и вы увидите ту дорогу, которая приведет вас под В.К. знамена. Сошнувшись же стройными рядами, вы освободите нашу Родину-Казаккию и заживете большой жизнью, жизнью, в которой не увидите руки насилия и издевательства.

Вспомните дорогие братья бывшее старое время и вы везде и всюду, на каждом шагу увидите русскую руку насилия. Вспомните, много-ли было у вас людей с образованием? не делали ли препятствия к тому, чтобы не было просвещенных людей?